

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redacción, Administración ó Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 13 de Agosto de 1896

### Debe aprobarse

Aunque la gravedad de los problemas que actualmente solicitan y monopolizan la atención del público relega á segundo término todas las demás cuestiones, es indudable la importancia social que entraña la reforma de los artículos del Código Penal que se refieren á la ejecución de la pena de muerte.

Si la proposición presentada á las Cortes con el indicado objeto prospera, como es de suponer y de desear, los resultados que se obtengan han de ser indudablemente muy dignos de cuidadosa atención.

La pena de muerte, objeto desde hace muchos años de reñidas polémicas en la esfera de la ciencia y casi unánimemente rechazada por todos los modernos criminalistas, se conserva en España y en la mayoría de los pueblos de Europa con formas y circunstancias grandemente repulsivas y hasta inconvenientes para la moral pública. La publicidad, tan buscada como condición propia de la pena, se ha confundido en la práctica con el espectáculo; la ejemplaridad no se logra en modo alguno rodeando del triste aparato acostumbrado de la ejecución de un reo; y las demás condiciones que los tratadistas suelen enumerar como indispensables ó convenientes al fin penal resultan ilusorias ó simplemente imposibles en la de muerte, sobre todo ejecutándola como hasta ahora se ha venido haciéndolo.

La proposición á que nos referimos, y que ya conocen nuestros lectores por haberla publicado en el número de EL LIBERAL NAVARRO correspondiente á anteayer, tiende á evitar una buena parte de los inconvenientes que trae consigo la última pena. Propende á evitar que la ejecución de un condenado se convierta en fiesta animada por la concurrencia de muchos miles de personas, principalmente de las clases más ínfimas de la sociedad, para quien las emociones tremendas de tan solemne acto parecen constituir una atracción viva é intensa; naciendo de esa atracción, de la falta de general cultura y de la especie de apoteosis del crimen en que suelen convertirse las ejecuciones, una mayor propensión á la delincuencia y un endurecimiento seguro de los sentimientos que más avaloran el alma humana.

Ya que las leyes vigentes sostengan elevada en su lúgubre trono de tablas la figura repulsiva del verdugo; ya que todavía se siga creyendo oficialmente que para restaurar el orden jurídico violado por el delito puede ser útil en los casos que el Código expresa la aplicación de la pena á que nos referimos; ya que en estos tiempos no se haya llegado, por muy diversas causas cuya enumeración no nos parece propia de este sitio, á desterrar de nuestras leyes penales el precepto más inhumano y anticientífico, procúrese al menos moderar los graves daños que causan las ejecuciones en patíbulo y en plaza ó parque público, y evítese con sumo cui-

dado que los periódicos, rindiendo culto á la curiosidad pública alimentada por muchedumbres ineducadas, hagan motivo de prolijas informaciones los últimos momentos de los reos y el acto terrible de aplicar materialmente la espada de la ley á los desgraciados que delinquieron ó fueron condenados como delinquentes en circunstancias tales que los tribunales se vean precisados á firmar una sentencia de muerte.

Las Cortes harán bien al tener en cuenta las elevadas razones de moral y de derecho que recomiendan la modificación de lo dispuesto en los artículos del Código penal, en armonía con la proposición de que nos ocupamos.

### DE LOS ESTADOS UNIDOS

#### Informes interesantes

Diversos, y para todos los gustos, son los comentarios que en todos los centros filibusteros vienen haciéndose con motivo del viaje de los cabecillas Roloff, Serafín Sánchez y nueve más, que, como el lector sabe abandonaron la isla de Cuba, dirigiéndose á Cayo Hueso.

En una carta de Tampa, que acaba de publicar el *Heraldo*, se consiguan las distintas versiones que en la Florida circulan acerca del mencionado viaje.

Hay filibustero crédulo que cree que cada uno de los cabecillas es portador de un tesoro para invertirlo en las expediciones.

Otros, los que se tienen por más serios y enterados, dicen que los citados cabecillas tienen la misión de presentar á la Junta revolucionaria de Nueva York las bases en que se ha de proponer la paz al Gobierno español; paz que en opinión de los mismos será honrosa para ambas partes.

Esta versión, se inclina á creer el corresponsal del *Heraldo*, basándose en una carta que ha leído de un titulado coronel, el cual anuncia á su mamá y familia que muy en breve plazo tendrá el gusto de poderles estrechar en sus brazos, ya que la paz se acercaba á paso agigantado y que no decía las bases porque eran un secreto, habiéndoseles hecho jurar no divulgarlo, pero que contarán con él muy pronto si un balazo no le quita la vida en estos días.

A pesar de estas versiones, que sólo á título de curiosidad reproducimos, parece lo más cierto que todos los mencionados separatistas han ido á los Estados Unidos á buscar armas y municiones para la campaña de invierno, ó tal vez á decirle á la Junta que es imposible continuar así, y que la descomposición es cada día más grande en el campo insurrecto, avivada por el oído implacable entre *prietos* y *claros*.

La Junta no tiene recursos; los que facilitaban los tabaqueros de la Florida han disminuido, sino desaparecido por completo, pues con el bando del general la tal industria ha quedado aniquilada.

Esta escasez de fondos hacen que las expediciones menudeen. Todavía están sin cobrar los capitales de los buques que condujeron las últimas, y algunos de ellos, si se les presentara ocasión de hacerlo, procurarían ganar las recompensas ofrecidas en el bando del general Weyler á los que entreguen expediciones filibusteras.

Respecto á éstas se ha exagerado mucho. Aun en la época en que han salido con más escandalosa frecuencia, no han pasado de las siguientes: tres en el *Three Friends*, una en el *Commodore*, otra en el *Laurada* y dos en el *Bermuda*, y la mayor parte de ellas han sufrido tales contratiempos, que han amenguado mucho su importancia.

Del *Laurada* apenas pudieron desembarcar la cuarta parte de los pertrechos, y además se ahogaron 34 hombres al saltar á tierra.

Una de las expediciones del *Bermuda* tuvo que llevar 90 cajas de municiones á Honduras, donde las embargó aquel Gobierno.

La otra del mismo buque fué un fracaso completo. Los expedicionarios, viéndose perseguidos, se fueron á Puerto Cortés, en Honduras, tirando las armas al agua. De allí volvieron á los Estados Unidos, y formaron una de las expediciones de *Three Friends*. De las tres que condujo este barco, á una la cogieron las tropas 51 bultos de armas en Varadero, y otra fué también atacada y perdió algunos hombres.

Al celo indiscreto de algunos corresponsales se debe la exageración con que se ha hablado de las expediciones, acogiendo las noticias de la prensa *sensacional* amiga de los filibusteros, y hasta las conversaciones de los laborantes.

Todas las noticias coinciden en que la insurrección está muy decaída.

Cuanto regresan de la isla, y entre ellos muchos extranjeros, completamente imparciales, afirman que será fácil concluir con los rebeldes, y que el soldado español es inmejorable.

Convencidos de esto los filibusteros de la Florida, haciendo un supremo esfuerzo, preparan con gran actividad dos nuevas expediciones: una que será dirigida por Arnao y Amieba, y que la comandarán 100 practicantes de Cirugía adiestrados por el doctor Echevarría, y otra, cuyo mando se confiará á un titulado coronel Martínez, que ya hizo la anterior campaña, en la que recibió un balazo en la mano días antes de la capitulación del Zanjón.

La opinión norteamericana, distraída con los preparativos de la elección presidencial, se cuida poco actualmente de los insurrectos cubanos.

Los que de estas cosas se ocupan con imparcialidad, opinan que si con los próximos refuerzos se acaba con Maceo y se pacifica la provincia de Pinar del Río, empujando á las partidas á Las Villas, colocándolas entre la trocha de Júcaro á Morón y un fuerte ejército, se puede conseguir, trabajando con empeño en Octubre y Noviembre, que cuando vuelvan á abrirse las Cámaras de los Estados Unidos no haya para ellas cuestión cubana. De lo contrario, pudieran surgir complicaciones más graves que las pasadas.

La actitud de Mac Kinley, si fuera elegido presidente, sería quizá la más conveniente para España, pues representando al capital y á la industria, no querría meterse en complicaciones internacionales.

Acaso hubiera más que temer de la elección de Bryan, á no ser por la agitación interior que crearía el triunfo de un candidato socialista aunque lo apadrinen los demócratas.

### MÁS BARCOS

Leemos en *El Tiempo*:

«La importancia extraordinaria que tiene en estos momentos cuanto se relaciona con el problema de reforzar perentoria y considerablemente nuestra Marina de guerra, nos decidió ayer á informarnos por personas respetables y que tienen motivos para estar bien enteradas, de lo que se piensa y proyecta para el porvenir de nuestra Armada.

Trátase, en efecto, de adquirir, no dos cruceros de 6.500 y 11.000 toneladas respectivamente, como se había dicho, sino dos cruceros protegidos, de 11.000 toneladas cada uno, que se construirán en los astilleros de Glasgow, siendo iguales en tipo y condiciones á los mejores cruceros de guerra de la Marina inglesa.

Cada crucero tendrá 36 calderas tubulares, y la protección del casco consistirá en compartimentos estancos laterales, llenos de carbón, de ocho pies de espesor, y dispuestos de tal manera, que si un proyectil enemigo llegase á perforar alguno de aquéllos, no entraría por el orificio de penetra-

ción más que una cantidad de agua que se calcula en 22 toneladas, y cuyo achique sería fácil y muy rápido.

Respecto á sus dimensiones, artillería, calado y demás detalles de los buques, el ministro de Marina recibió ayer un telegrama del general Cámara, que si bien no es definitivo, amplía y completa muchos detalles que se habían pedido.

Ratificase en el telegrama la promesa hecha por la casa Thompson al jefe de la Comisión de nuestra Marina en Londres, de dar por terminados los barcos un mes antes de lo que primeramente dijo, ó sea en el plazo de diez meses que pretendía nuestro Gobierno.

Claro es—se nos decía anoche—que hemos de pagar por esos barcos algo más de lo que habríamos dado en circunstancias normales; pero sobre que esto ya lo advirtió en el Congreso el ministro de Marina, bueno será tener presente, para formar opinión imparcial, que ni ese algo será mucho, ni es posible otra cosa, cuando la casa constructora abrevia plazos y atiende á todos nuestros deseos para que los barcos resulten dos de los cruceros más formidables y mejores de Europa.

No hablemos—se nos añadía—de lo que piden las circunstancias, porque ahí está el señor Sagasta, que no es Gobierno y, sin embargo, declara, en previsión de ellas, que debemos adquirir barcos pronto, aunque nos cuesten caros. Por lo demás, las negociaciones se llevan con buena fortuna, y es muy posible que de hoy á mañana telegráfie el general Cámara dando todo por convenido y por nuestros los barcos.

En cuanto á los cruceros de Génova, el Gobierno mantiene el contrato que había convenido respecto al crucero número 2, que también será nuestro en el plazo de diez meses.

Nada tenemos que ver—se nos decía—con el crucero *Garibaldi*; pero no podemos renunciar al porvenir.

Lo que hay de positivo en el presente es que volviendo la casa Ansaldo por los fueros de la formalidad de su nombre y su palabra, demasiado discutidas aquí, ha sometido al examen de una de las eminencias del foro italiano todos los documentos que la casa posee, para probar que el Gobierno argentino había rescindido el contrato que estipulara respecto al *Garibaldi*, desde el momento en que renunció á la adquisición, y por ende á la propiedad del acorazado. Como el juriscónsulto italiano, vistos todos los documentos, entiende que la propiedad del crucero pertenece indudablemente á la casa Ansaldo, parece que ésta se decide á obtener por medio de los Tribunales lo que no ha podido conseguir por sus negociaciones amistosas con el Gobierno argentino.

Es seguro que el señor ministro de Marina no tratará sobre ninguno de los cruceros de Trieste.

Probablemente esta semana saldrán para Glasgow las dotaciones de los *destroyers Terror* y *Furor*, para lo que están ya reunidas y en espera de órdenes en El Ferrol.

### El tiempo

A creer lo que dicen los almanaques, estamos en pleno verano, en pleno Agosto, en el tiempo clásico del calor seco y abrasador.

Las lluvias y los termómetros, opinan lo contrario.

Y los despachos de Madrid, noticiando que por allí el Guadarrama sopla motivando el uso de capas y gabanes, y dando cuenta de las sesiones de Cortes, confirman la opinión de los termómetros y aguaceros pamploneses.

Si recordamos que después del día de San José sufrimos una carencia total de lluvias durante cuatro meses, haciéndose

preciso celebrar rogativas y agotar cuantos recursos se usen para conseguir que llueva recordaremos que un sabio traducido emitió la teoría de que el juego natural de las estaciones se había interrumpido.

Ni más ni menos que la máquina de un reloj.

Y que así como los relojes descompuestos adelantan ó retrasan, en el año corriente las estaciones se adelantaban.

El mismo sabio, en una revista que acabamos de recibir, aduce datos demostrativos de la exactitud, confirmada, de sus hipótesis.

Según él, la primavera empalmó rápidamente con el verano antes de cumplir su término reglamentario; y el verano ha cedido su puesto al otoño mes y medio antes de lo acostumbrado.

Por cuya cesión, el sabio trae á cuento aquello del enfriamiento progresivo del planeta por el avance de las corrientes polares... Y discurre sobre el particular con una frialdad pasmosa, influenciado quizás por las susodichas polares.

El caso es que la gente, sin meterse en disquisiciones hondas, prescinda de las telas vaporosas durante el día y por la noche reafuerza el cobertor de la cama, estimando también que las estaciones, como las ciencias, adelantan.

que es una barbaridad.

Esta racha de otoñales anticipos, será de poca duración, pero resulta un avance avisador de lo que nos espera para Octubre y Noviembre.

Ya es útil este avance, pues sirve para dar un repaso á las ropas de abrigo, y someterlas á la carena consiguiente, con regocijo de sastres y pañeros, y desesperación de bañeros y bañistas.

### 1.073 millones

A esta cifra, verdaderamente extraordinaria y que revela los peligrosos caminos que sigue el Banco de España, prevaleciendo, sin duda, de las operaciones de crédito que realiza con el Tesoro, asciende la circulación fiduciaria.

No se explica nadie de otra suerte—examinando las cifras del balance último—el aumento de siete millones que en ocho días han experimentado los billetes.

Las cifras de las reservas metálicas han disminuido.

El oro es en la actualidad de pesetas 210.144.221'66; la plata 274.834.085'01, y lo que está en poder de los correspondientes, pesetas 24.681.134'98.

Las demás cifras del balance del sábado pasado son las siguientes:

Descuentos, 185.065.120'63 pesetas; préstamos, 246.784.292'46; Deuda amortizable al 4 por 100, 398.138.572'50; cuenta corriente de efectivo del Tesoro público (activo), 2.902.347'25; Tesoro público por pagos de intereses de la Deuda perpetua, 10 millones 805.487'55; cuentas corrientes 420.411.136'22; depósitos en efectivo, 27 millones 949.223'03; reservas de contribuciones, 9.873.805'72 y créditos concedidos sobre efectos públicos, 82.114.144'94.

### Visita á San Miguel de Excelsis y excursión por la sierra de Aralar (1)

La visita al santuario de San Miguel invita á recorrer la sierra del Aralar hasta internarse en la provincia de Guipúzcoa, resultando una de las excursiones más agradables y que con más provecho puede realizar el turista.

En el mes de Julio y con un día en que el cielo claro y despejado convidaba á gozar de las delicias del campo, salimos de San Sebastian en el tren correo de las siete y media de la mañana para llegar á Huarteraquil á las doce del medio día. Desde este pueblo, situado en el fondo del valle, se divisa una casita, que es el santuario, y que en la misma cresta aparece confundida con la pedregosa montaña. Después de un ligero descanso dimos comienzo á nuestra ascensión, y al objeto de evitarnos un cansancio, alquilamos caballerías, bien acostumbradas á trepar por sitios tan llenos de vericuetos. Especialmente, durante la primera hora, resulta penosa la subida, pues el camino parece estar esculpido de rocas y piedras menudas, que muchas de ellas móviles son origen de serenos resbalones, item más con los accidentes de un continuo zigzag; pero los tres expedicionarios, como caballeros en plaza, íbamos muy tranquilos confiados en nuestros brutos que caminaban con paso cierto, sin dar tropiezo alguno, y más que nada completamente distraídos con el atractivo de un panorama encantador que se divisa durante el trayecto y

con la esperanza de la próxima llegada al santuario, que á uno ilusiona tenerlo siempre á la mano.

### II

Serían las seis y media de la tarde, cuando llegamos á San Miguel, situado á mil cien metros de altura, y echamos pié á tierra entrando en la hospedería, en la que se encuentra todo género de comodidades, con un servicio esmerado, para satisfacer al más exigente. Esta casa tiene comunicación interior con la basílica, en cuya puerta principal se hallan dos hermosos mastines que fieles guardianes saludan con sus gruñidos á los visitantes. Inútil es consignar que siempre se encuentra San Miguel concurrido, dada la devoción que los navarros tienen á su especial protector, y que aparte de las riquezas que atesora, sería el remedio eficaz y seguro para que muchos enfermos encontrarán alivio en sus dolencias, en un lugar donde se respira aire tan puro, con una... *descansada vida*, como diría el poeta. Las obras del P. Burgui de Villoslada, *Amaya* ó los vascos del siglo VIII y otras más, con un curioso compendio escrito el año 1894 por *Un navarro*, ilustran perfectamente la historia de este santuario, así como la del caballero penitente D. Teodosio de Goñi, que por conocida, no necesitamos describirla.

La iglesia, que es del siglo XI, es de arquitectura románica, de tres naves cubiertas de bóvedas semicilíndricas, y otros tres ábsides correspondientes iluminados por ventanas de medio punto, siendo en extremo sencilla, exenta de todo género de ornamentaciones y hallándose el piso en declive algo pronunciado. Actualmente posee cinco altares: el central de María Santísima, y los laterales de San Juan Bautista, Santiago Apóstol, San Estéban y San Pedro. Fue construida por el rey don Pedro de Navarra el año 1094, en el espacio de cuatro años, inaugurándola el mismo monarca que en agradecimiento por los favores y mercedes recibidos del Arcángel de Excelsis, fué á pié al santuario, llevando sobre sus hombros un saco de arena, como ofrenda para la nueva creación. El año 1098, el primer domingo de Septiembre tuvo lugar la consagración, con asistencia de la Corte de Navarra y de los Ilmos. prelados don Bernardo de Pamplona, don Rodrigo de Tarragona; don Felipe Sopenino, fray Basilio de los Armenos, fray Rodrigo de Compostela, fray Gil Vituricense y don Guillermo Embredunense.

Dentro de la basílica y en la nave central se encuentra la ermita que construyó don Teodosio de Goñi, de estilo latino-bizantino, incluyendo en su interior el peñasco que formaba el fondo de la cueva, y en el que hay una cavidad, hoy existente en el lado de la epístola del altar, y por donde, según la tradición, salió la temida alimaña. Esta ermita es pequeña, de forma cuadrada, de unos dieciséis metros cuadrados, de arco abovedado y dos puertas de hierro sencillas, hallándose en la puerta lateral colgadas las cadenas que usó el penitente Teodosio y que hoy se conservan. Encima del Sagrario y como aprisionada en artísticas verjas de metal, está la milagrosa imagen de San Miguel Arcángel, que es llevada á los pueblos á la veneración de los fieles en épocas determinadas del año.

(Concluirá.)

### La campaña de Cuba

Maceo.—Su herida.—Una carta á los yankees.

Según las noticias que se tienen en la Habana, Maceo está ya restablecido de la que recibió en una pierna.

Este cabecilla ha escrito desde El Robre (Pinar de Río) á su antiguo secretario Federico Pérez Carlos una carta que publica el *Philadelphia Record*, y que dice así entre otras cosas:

«Estoy encantado (?) con la última expedición. La falta de municiones de ese país me hubiera lanzado á la desesperación, si no hubiera sido por algunas compensaciones inesperadas... En esta provincia no es fácil darle un golpe contundente (á los españoles). Son demasiados. Ha habido veces que han operado contra mí 25 000 hombres.

«Yo no empiezo á perder mi confianza en el pueblo norte americano, y me voy convenciendo de que nosotros estamos atendidos únicamente á nuestros propios esfuerzos.»

La vida de los rebeldes — Penalidades

El corresponsal del *Journal*, de Nueva York, en el campo insurrecto describe en los siguientes términos la vida que en el campo están llevando los rebeldes:

«Durante meses hemos estado marchando por el interior de Cuba, ora peleando, ora retirándonos; escasisimos de víveres, con caballos tambaleantes y llenos de ma-

taduras; escondidos en los cañaverales sin tener nada que nos resguardara de las furiosas lluvias que en esta época caen en Cuba. Ya estábamos acostumbrados á pasar hambre y aun á pasar frío, y así es que resistimos bien el viaje.»

Y estos son los que dicen después en sus periódicos y proclamas que son dueños de casi toda la isla y que tienen organizados gobierno y administración.

La próxima zafra.—El marqués de Apezteguía.—La defensa individual y la acción del ejército.—Ideas bien acogidas.

Ayudado por la prensa y la opinión en Cuba, el marqués de Apezteguía está haciendo propaganda de pensamientos muy provechosos y que, de realizarse, darán un resultado práctico para la próxima zafra.

Entiende el marqués que deben celebrarse juntas de los centros y productores de todas clases que se acojan al pensamiento y, con ayuda del Ayuntamiento, formen juntas de defensa de la propiedad, que serían auxiliadas por el ejército.

Ya se han celebrado en Cienfuegos, bajo su presidencia algunas reuniones, y la idea ha sido acogida con entusiasmo.

El marqués irá muy en breve á la Habana para conferenciar con el general Weyler, Círculo de Hacendados y Cámara de Comercio, proponiéndose dar luego cuenta al gobierno y á los diputados y senadores por Cuba.

Es posible que esto determine una reunión del partido de Unión Constitucional y que de este pensamiento surjan acontecimientos beneficiosos en el orden político.

### Crónica

Una comisión de la Diputación provincial compuesta de los señores Yangüas, Arraiza y el secretario señor Uranga, marchará mañana á Madrid para gestionar la resolución de un asunto de importancia para la provincia.

Nuestro estimado amigo particular el joven abogado don Eugenio Ezpeleta y Romeo ha sido nombrado secretario del gobierno político-militar de Mindoro (Filipinas) por lo que le felicitamos cordialmente.

En el pueblo de Lizoain se han registrado algunos casos de fiebre tifoidea.

En la estación del ferrocarril de Alsásna han sido detenidos por la guardia civil dos sujetos que se sospecha son desertores.

Se ha publicado el oportuno anuncio haciendo saber que el día 15 de Septiembre próximo queda abierta la matrícula para las alumnas aspirantes al magisterio y se cerrará el día 30 del mismo mes.

Las alumnas que deseen ingresar en la Escuela Normal necesitan los documentos siguientes: instancia que se facilita impresa en la secretaría, certificación de nacimiento expedida por el registro civil.

Durante la segunda quincena de Septiembre se celebrarán los exámenes de ingreso y de revalida.

Nuestro respetable amigo el Excmo. Sr. don José Javier de Colmenares, ha salido hoy para Arechavaleta.

Los pueblos de Lorca, Lacar y Alloz, que forman partido, anuncian vacante la plaza de veterinario.

Dicen de San Sebastian que por no haberse ultimado ciertos detalles no se celebrará hasta el lunes próximo la función organizada á beneficio de los perjudicados por el incendio de Rueda.

Tomará parte en la fiesta Sarasate, que probablemente será acompañado por Larregla, el insigne pianista, que alternará con la celebrada Berta Marx, que ya se encuentra en la capital de Guipúzcoa.

Regina Pacini cantará trozos de sus óperas favoritas.

La orquesta del Gran Casino ejecutará un escogido concierto.

Asistirá á la función la real familia.

Por las autoridades eclesiástica y civil ha sido autorizada la traslación al cementerio de esta capital, del cadáver de una niña, hija del señor don Joaquín María Badarán, la cual falleció anteayer en Fálces.

Dicen de Bilbao que el total de las entradas vendidas hasta ayer para las próximas corridas asciende á 93 000 pesetas.

¡Eso á pesar del mal tiempo!

Un aficionado á estadísticas acaba de publicar acerca del consumo de los fósforos en Europa los siguientes cálculos: admitiendo que cada europeo gaste, como promedio, siete fósforos diarios, resulta que el consumo asciende á dos mil millones de fósforos cada día, ó sean

730 millones anuales nada más que para nuestro continente. Si se pusiesen en línea esos fósforos, uno delante de otro, se obtendría una cinta de mas de treinta y seis mil millones de metros de longitud.

En vista de que 6.000 fósforos pesan un kilogramo de madera, la cantidad de ésta que se emplea diariamente en Europa para la fabricación de fósforos de madera, llega á 300.000 kilogramos. Se necesitan anualmente 400.000 metros cúbicos de madera de álamo para abastecer á la fabricación de los fósforos en Europa. ¡Qué hermosa cosa es la estadística!..

La «Sociedad Biblioteca católico-propagandista de Pamplona» ha elevado instancias á la Diputación y al Ayuntamiento de esta ciudad solicitando alguna subvención, con el exclusivo fin de poder propagar gratuitamente sanas lecturas (como lo viene haciendo hasta la fecha) pero en mayor escala, al mismo tiempo que adquirir obras de fondo para la Biblioteca, con objeto de poder cuanto antes abrirla al público.

A muchas familias que tienen individuos en Cuba, hemos oído lamentarse de que, aun los que viven en la Habana, no reciben las cartas de sus familias de la península en dos y tres meses.

Aquí, aunque con retraso se reciben las cartas de allí, sin falta alguna, no acertando con la razón de porqué no debía suceder lo mismo en la isla.

Llamamos la atención de quien corresponda para que se corrija esta falta, pues bastantes fatigas proporciona la campaña, sin que se aumente la pena de aquellos combatientes con la carencia de noticias de sus familias.

Parece que las empresas de ferrocarriles y tranvías de Bilbao han determinado, de común acuerdo, dedicar cada una de ellas un valioso objeto de arte á las sociedades musicales y corales que vayan á la capital vecina á tomar parte en el concurso internacional que se celebrará los días 28 y 30 del corriente.

Dicen de Vitoria: «Según noticias fidedignas, el día primero de corridas, lo recaudado en los despachos, y por abono, ascendía á la cantidad de 30.000 pesetas.

En la segunda corrida la recaudación ascendió en los despachos á 13.000, que con las 5.000 del abono suman 18.000; en total en los dos días la recaudación es de 48.000 pesetas.

El presupuesto de gastos, como es sabido, cuesta mucho más; si no estamos equivocados, pasa de 70.000 pesetas.»

Hoy habrán llegado á San Sebastian los presbíteros señores Montero y Samper que en nombre de la real archicofradía de San Roque, establecida en Zaragoza, van para entregar al Rey don Alfonso XIII, el título de hermano mayor de aquella asociación.

Con sentimiento hemos sabido que se halla enfermo de gravedad el director de nuestro estimado colega *El Nervión*, de Bilbao don Enrique Coll.

Muy de veras deseamos que nuestro amigo se restablezca en su dolencia.

El día 1.º del próximo Septiembre darán comienzo las oposiciones de médicos segundos militares para cubrir las vacantes que hubiera en la Península.

Dice *El Diario Mercantil de Zaragoza*:

«Nuestro colega *El Eco de Navarra* publica un comunicado de los empleados de la estación de Noain (Navarra) pretendiendo desmentir la queja dada por nosotros hace días de que faltaban mercancías en algunas estaciones de esa línea, según denuncia que nos hacía una casa comercial de esta ciudad.

No dudamos de la honradez de los empleados de Noain, pero como la casa comercial de Zaragoza que nos hizo la denuncia es muy seria, y á ella le han reclamado sus corresponsales de Pamplona, Noain, etc., en alguno estará la falta, pues las cajas no se abren solas, ni las mercancías se evaporan aun cuando haga calor.

A quien corresponda dirigimos por segunda vez la queja para que averigüe en quién está la falta.»

Se asegura que muy pronto será aprobado por las Cortes el proyecto de ley referente á la construcción del ferrocarril económico de Pasajes á Jaca por Sangüesa, en la parte comprendida entre Irún y Pamplona.

Ha cesado en la dirección general de Comunicaciones el señor marqués del Vadillo, por haber regresado á Madrid el señor marqués de Lema.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Tarazona, se ha dignado elevar á la categoría de *Preceptoría oficial*, la escuela de Latín y humanidades que privadamente desempeñaba nuestro querido paisano y particular amigo el joven presbítero don Gregorio Royo y Herrero, coadjutor de la parroquia de Santa María la Real de la villa de Fitero.

Nuestra enhorabuena al señor Royo por tan señalada distinción.

(1) De *Euskal-Erria*.

Un médico de Rumania observó que entre los obreros de las minas de petróleo de Campino no se había producido nunca un sólo caso de tuberculosis, y se propuso realizar experimentos con este aceite, administrándolo a todos los enfermos tuberculosos que asistía.

El petróleo lo administra en la misma forma que sale de la tierra, sin hacer otra cosa que filtrarlo por un papel ordinario de filtros y valiéndose para la ingestión de capsulas. Como complemento hace respirar a los enfermos aire fuertemente saturado con el olor del petróleo.

Los resultados obtenidos con este procedimiento son sorprendentes. Cesa por completo la tos; desaparecen los sudores, se recobra el sueño y el apetito, curándose las lesiones pulmonares. El único inconveniente es el de que al respirar se huele a petróleo pero no se producen desarreglos gástricos.

Para un día que lo recibimos, nos quedamos tres ó cuatro sin el *Heraldo de Aragón*. Nos extrañan mucho estas intermitencias.

Ayer mañana se celebró en Madrid el entierro de la señora condesa de Heredia-Spínola. A pesar de no haberse anunciado, por disposición de la finada, la hora del entierro, acudieron al funebre acto, entre otras distinguidas personas de la alta sociedad madrileña, los duques de Bailén y de Najera, los marqueses de Alaya, Santa Cristina, Peñaflores, Torreaguna, Estella, Goicoerrotea, Zafra, Ovico, Navamorcuende, Flores Davila, condes de Tilly, Corzana, Vilana y San Jorge.

La *Correspondencia* dice que la casa Krupp ha concedido una pensión vitalicia a la viuda del teniente coronel de artillería don Francisco Ferrer y Flores, muerto recientemente en Berlín.

En los muchos años, dice, que estuvo de agregado militar en la embajada de España en Alemania, tuvo a su cargo diferentes compras y recepciones de material de artillería con destino a la defensa de nuestras costas y para el servicio de batalla y montaña.

Ultimamente se encargó de las importantes compras de fusiles Maüser y sus municiones, en las cifras de todos conocidas. Cerca de dos millones de marcos importaban las comisiones que, según costumbre, abonaban aquellos centros industriales.

Todo lo renunció el malogrado señor Ferrer, cediendo todos sus derechos en beneficio del Tesoro público y conforme era un deber en persona de honradez tan intachable.

A don Mariano Val le ha sido adjudicada la subasta para la conservación de la carretera de Gallur a Sangüesa durante el año de 1895-96, por el tipo de 11.890 pesetas.

Leemos en un periódico de Barcelona: «Segun nos dicen de Gerona, hace dias estuvieron en varios pueblos de la alta montaña algunos sujetos sospechosos que trataban de soliviantar los ánimos de aquellas sencillas gentes, especialmente de las familias que cuentan con algún individuo sirviendo en el ejército de Cuba.

Si bien al principio lograron en parte su objeto, que no era otro que el de llevar la perturbación al país, creando obstáculos a los patrióticos propósitos que animan a todos los buenos españoles para defender la integridad de la patria, conocido el engaño cayeron en el vacío las palabras de los propagandistas que no pueden ser más que agentes del filibusterismo.»

A las cinco de la tarde de hoy ha pasado a mejor vida la joven María Amador, hija del conocido industrial de esta ciudad don Eloy, a cuya familia enviamos la expresión de nuestro sincero pésame.

del empadronamiento de esta capital por haber trasladado su residencia a Falces, y se le expida la certificación correspondiente.

Como se pide.

—Don Gregorio Balerdi, empleado en la Alhóndiga municipal, solicita se le conceda una licencia de diez ó doce dias para tomar las aguas de Cestona.

Como se pide a calidad de que se presente la oportuna certificación facultativa.

INFORMES

De la comisión de Gobierno

La comisión de Gobierno presenta el informe emitido por el Jurado que ha intervenido en los exámenes de oposición para cubrir las plazas del profesor numerario de la clase de metal y meritorios de piano, madera, violín y metal.

Se acuerda que el dictamen vuelva al Jurado para la calificación numérica ó para apreciación de las diferencias que hace notar en los ejercicios respecto de algunos aspirantes.

\*\*

Terminado el despacho ordinario, el presidente da cuenta de una comunicación de la sociedad Los Amigos de los Arboles invitando al Ayuntamiento a crear la llamada Fiesta del Arbol y se acordó pasara a la comisión de Fomento para que estudie el asunto oyendo á la Junta local de Instrucción.

—Dió cuenta asimismo de un oficio del alcalde de Valladolid, solicitando algún socorro para los perjudicados en el incendio de Rueda y se acordó pasara a la comisión de señores alcaldes.

Se acordó acto seguido la entrega del segundo plazo de la subvención á los excedentes de cupo de 1895 que habían sido llamados á filas y á los demás soldados del mismo reemplazo que lo soliciten.

—A propuesta de la comisión de Hacienda, y de conformidad con lo previsto en el caso 16 del reglamento de la Sociedad de Quintas, se acordó proponer á la Excm. Diputación se suspenda la admisión desde los quince años en adelante, por no ser posible las sustituciones y tener que hacerse las redenciones á metalico y porque en las actuales circunstancias los llamamientos son extraordinarios.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Casiano ob. y mr.  
SANTO DE MAÑANA.—San Eusebio cf.

Registro civil

Inscripciones del dia de hoy

NACIMIENTOS

Varones, 0; hembras, 2; Total, 2

DEFUNCIONES

Nicanora Lizoain, de 2 años de edad, natural de Pamplona; Manuel Gonzalez, de 22 años de edad, natural de Casillas de Flores.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 17'4 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 12'7 sobre cero.

La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 728'7.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 259

ULTIMA HORA

Por teléfono

Madrid 13 (11'16 m.)

NOTICIAS DE CUBA

El último telegrama oficial dá cuenta de la explosión de dinamita ocurrida entre Navajas y Yagués, que comunicó ayer, y de varios encuentros.

La columna de Burgos batió en Las Villas varias veces al enemigo, al que causó tres muertos.

La columna de Luzón, después de una marcha forzada, le quitó 100 caballos al enemigo.

La columna de Guadalajara batió en Jaruco al cabecilla Aguirre, al cual le hizo 17 muertos. Nosotros tuvimos cinco muertos y seis heridos.

Madrid 13 (11'21 m.)

CONCENTRACION DE EXCEDENTES

Se está efectuando la concentración de los excedentes de cupo sin incidente alguno digno de mención.

En varias poblaciones donde se temen los manejos de los laborantes se han tomado precauciones por las auto-

ridades para sofocar en el momento cualquier algarada que se intente.

Acerca del resultado de este llamamiento nada puede decirse hasta ahora, pues es relativamente pequeño el número de individuos que han dejado de presentarse y puede disminuir aún ese número.

Madrid 13 (3'13 t.)  
(3'17 t.)

REUNION DE CABECILLAS

Hace dos ó tres dias que las autoridades de la isla de Cuba tuvieron noticia de que los principales jefes de la insurrección iban á celebrar una reunión magna para en ella discutir el plan de campaña que conviene emprender para salir de la inacción á que hace tiempo se hallan sometidas las fuerzas mambises.

La reunión estaba preparada por Antonio Maceo y en su nombre se hicieron las invitaciones á los demás jefes que bajo su presidencia habían de congregarse en el punto que designaba y que despues se ha sabido era en la provincia de Pinar del Rio.

Por confidencias se ha sabido que esa reunión ha tenido lugar y esas confidencias resultan exactas pues en documentos cogidos á los rebeldes se ha comprobado la celebración de esa reunión y se ha logrado averiguar algunos detalles de la misma que tienen verdadero interés para nosotros.

Según parece, los cabecillas reunidos convinieron en emprender la lucha, acordando en principio atacar la línea militar de Mariel, para lo cual hicieron un sorteo entre los asistentes para designar quien de ellos con sus fuerzas había de intentar el ataque.

La suerte se decidió por Quintín Banderas.

Está convenido, pues, el ataque á la trocha y los cabecillas reunidos ultimaron algunos detalles relacionados con este ataque, y según noticias se han distribuido convenientemente las fuerzas, cuyo grueso combatirá solamente para distraer á las tropas españolas que guarnecen la trocha, para de este modo facilitar el paso del resto de las fuerzas insurrectas por los puntos débiles de la línea.

En vista de estas noticias que según se afirma son de buen origen se han tomado precauciones y redoblado la vigilancia en la línea de Mariel.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

Regimiento Dragones de Numancia

11.º de Caballería

Debiendo sacar á pública subasta la cantina del expresado cuerpo se anuncia al público por si desea tomar parte en ella cuyo acto ha de tener lugar á las once de su mañana del dia 20 de las actuales en la oficina del señor Comandante Mayor de este Regimiento con arreglo á lo dispuesto en el Capítulo 5.º Artículo 730 del Reglamento provisional de los cuerpos de Ejército aprobado por Real Orden de 1.º de Julio último debiendo advertir que las proposiciones han de ser en papel comun firmadas y cerradas expresando en el sobre el contenido y nombre de la persona que lo presenta y que estas proposiciones pueden ser admitidas hasta media hora antes de la anteriormente fijada.

Nota. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la indicada oficina de Mayoría de 9 á 12 de la mañana, en los dias que no sean festivos, á donde pueden acudir cuantos deseen tomar parte en la mencionada subasta.

Pamplona 10 de Agosto 1896.—El Comandante Mayor, Cesáreo Caravaca. 3—3

Gran tintorería moderna

— DE —

Gervasio Sanmartin

Calle Mayor 46, y Sucursal Pozoblanco 24

Se tiñe toda clase de ropa, al vapor, por los procedimientos más recientes y perfectos que se conocen. Se lavan trajes y se tiñen lutos en veinticuatro horas. Se quitan manchas en seco á toda clase de prendas y se blanquean vestidos de señora y niños. 13—30

Traspaso

Se hace del establecimiento de vinos y licores de la Bajada de San Agustín número 8, junto al estanco. Informarán, San Antón, 48, 1.º

¡¡¡VINOS EN COMPETENCIA!!!

¿¿¿Cual de ellos es mejor???

¿Los riquísimos dulces y seco de Borja ó los excelentes y finos de Artajona

Probádos en el establecimiento «La Bodega» San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas, y decidireis.

No coman el pavo ó capón sin saborear aquellos vinos; advirtiendo que el dulce puede reemplazar muy bien al rico rancio, sirviendo hasta para postre.

(No equivocarse)

San Anton 48 y Nueva frente á las escuelas

Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya)

Establecimiento balneario de primer orden

Modelo de confort y servicio de mesa, así como en las instalaciones de las salas de respiración, inhalación, inhalación directa (nueva este año) y pulverización.

Abierto al público de 15 de Junio

á 30 de Septiembre.

INSTALACION DE LUZ ELECTRICA

AGUAS AZOADAS-BICARBONATADAS

Tres manantiales con temperatura de 27º centígrados

Caudal en una hora 32.622 litros

Estas aguas cuyo determinismo terapéutico está demostrado en más de 30.000 enfermos, son eficacísimas en casi todas las enfermedades del aparato respiratorio, tisis pulmonar, efisema, coqueche, bronquitis crónica, asma, laringitis y toda clase de padecimientos de la garganta y fosas nasales. También se modifican algunas del aparato digestivo, corazón y vías urinarias.

Véase la monografía de Urberuaga que se remite gratis á quien lo pida.

Médico-Director, Dr. José Hernandez Silva.

Arriendo de habitaciones

Se arriendan espaciosas y soleadas en la antigua casa del señor marqués de Rozalejo, Navarreta núm. 21.

Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios Constitución núm. 30 (entresuelo) y Espoz y Mina 19. Habitación de clases pasivas.

Salustiano Eusa.

Colección de sellos

Hay una que consta de cerca de mil sellos y en la que se encuentran ejemplares de los de las cuatro partes del mundo. Se cederá á precio relativamente módico. Dirigirse á la imprenta de este periódico.

Piano de ocasión

Hay de venta un hermoso piano de mesa muy bien conservado y se cederá con gran economía. En la Administración de este periódico informarán.

A las empresas é industrias

OCASION PROPICIA

Para implantar una gran destilería ú otra industria se vende en punto céntrico vinícola próximo á Estación de ferrocarril y enclavada entre dos rios y carretera una extensa casa con grandes cuadras, bodega, lagares, cochera, etc., etc. con más unas 150 peonadas de viña de primera clase y 183 robadas de tierra blanca, próximas á la casa.

La causa de su enajenación es la de habitar su dueño actualmente fuera del distrito donde radica la posesión y no poderla atender convenientemente.

Para informes en la Administración de este periódico.

Recomendamos el verdadero Hierro Dravals, adoptado en los Hospitales de París y que prescriben los médicos contra la Anemia, Clorosis y Debilidad; dando á la piel del bello sexo el sonrosado y aterciopelado que tanto se desea. Es el mejor de todos los tónicos y reconstituyentes. No produce estreñimiento, ni diarrea, teniendo además la superioridad sobre todos los ferruginosos de no caligar nunca el estómago.

CARNE LIQUIDA 19 por 100 de PEPTONA

Del DOCTOR VALDÉS GARCÍA.—MONTEVIDEO, América del Sur.

Medalla de oro en las Exposiciones de Barcelona 1888, Paris 1889, Génova 1892 y Chicago 1893

EXTRACTO ELABORADO CON LA MEJOR CARNE DE VACA DEL URUGUAY, eficazísimo y sin rival para combatir la inapetencia, debilidad, anemia, consunción, tisis, diabetes, escrófulas, etc., y reconstituyente poderoso en la convalecencia.

Se vende en frascos de 150 gramos en las principales farmacias de España.

Representante en España: RAFAEL TRUÑO.—Barcelona.

De venta en Pamplona: Farmacia de Valentin Marquina, Nueva 1.

5, CALCETEROS, 5

Sombreros gran novedad desde 2 pesetas  
Roses y Teresianas 3 por 100 de rebaja en esta casa.

Divisas, Sables y todos cuantos artículos se deseen para militares.

Corbatas, elegante surtido.

Paraguas 5.000 para elegir desde 1'50 pts.

Bisutería surtido completo.

5, CALCETEROS, 5

Ayuntamiento

Sesión ordinaria del dia 13 de Agosto

PRESIDENCIA DE DON TIBURCIO GUERENDIAIN

Da principio á las cinco de la tarde, con asistencia de 14 señores concejales.

Acta de la sesión anterior.

Aprobada.

—Cuentas y libramientos.

Aprobados.

—Don Estanislao de la Rosa, vicepresidente de La Biblioteca Católica Propagandista de Pamplona, solicita se conceda á dicha sociedad alguna subvención, en atención á los grandes beneficios de orden moral que reporta á esta ciudad.

A la comisión de Hacienda para informe.

—Don Andrés Inda, solicita se le elimine

# SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones medicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

## Tónico-genitales del DR. MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA y ESTERILIDAD.

Cuentan veintisiete años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á treinta reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

En Pamplona: Farmacia de J. Valencia.



El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, con más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino 6, Barcelona, y principales de España y América.

**HIERRO QUEVENNE** Único aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA DE PARÍS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, vómitos de Escorago. - 30 Años de Éxito. Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". - París, 14, r. Beaux-Arts.

## GRAJEAS de Hierro Rabuteau

Laureado del Instituto de Francia. - Premio de Terapéutica.

El empleo en Medicina del Hierro Rabuteau está fundado sobre la ciencia. Las Verdaderas Grajeas de Hierro Rabuteau están recomendadas en los casos de Clorosis, Anemia, Colores pálidos, Pérdidas, Debilidad, Extenuación, Convalecencia, Debilidad de los Niños, empobrecimiento y alteración de la sangre á consecuencia de fatigas, veladas y excesos de toda clase.— Se tomarán 4 á 6 Grajeas diarias.

Ni Constipación, ni Diarrea, Asimilación completa.

El Elixir de Hierro Rabuteau está recomendado á las personas que no pueden tragar las Grajeas. - Una copita en las comidas.

Exigase el Verdadero Hierro Rabuteau de CLIN y C<sup>ia</sup>, de PARÍS, que se halla en las principales Boticas y Droguerías.

## ¡FUMADORES!

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico papel de fumar

### EL MONUMENTO A LOS FUEROS DE NAVARRA

Marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Joseph Bardou et fils de Pignau.—Engomado y sin engomar. Propietario: D. CARLOS PUIGARNAN, calle de Zurbano, número 3, Barcelona. Depositario: D. MARTIN GALAN, calle de Zapatería, número 48, Pamplona.

### ROB BOYVEAU L'AFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII.— Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo.— Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

### ROB BOYVEAU L'AFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes símilicos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa.— EN TODAS LAS FARMACIAS. En París, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sresor de BOYVEAU-L'AFFECTEUR

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur FARINE LACTÉE NESTLÉ 18 médailles D'OR



- La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.
- La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.
- La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.
- La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.
- La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.
- La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.
- La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et droguerías.

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Rónero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

### Píldoras y Jarabe

### BLANCARD

Con Ioduro de Hierro inalterable. ANEMIA COLORES PÁLIDOS - RAQUITISMOS ESCRÓFULOS TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

### Solucion BLANCARD

### Comprimidos de Exalgina

JAQUECAS, COREA, REUMATISMOS DOLORES DENTARIOS, MUSCULARES, UTERINOS, NEURALGICOS. El mas activo, el mas inofensivo y el mas poderoso medicamento CONTRA EL DOLOR

Exigase la Firma y el Sello de Garantía.— Venta al por mayor: París, 40, Rue Bonaparte.

### SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de « la Mujer de 3 piernas »).

La Caja 1<sup>rs</sup> 30 Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche

TARIN, Farmacéutico de 1<sup>ra</sup> Clase, ex-interno de los Hospitales PARIS - 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y toda clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos de carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de la siembra. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha. Precio de la caja para la siembra 1<sup>rs</sup> 10 (setecientos) de simiente, 9 pesetas, remisión 1<sup>rs</sup> 30 por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designa. Dirigir los pedidos acompañados de un importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21, Barcelona.

Esquelas de defunción se reciben para publicar en este periódico hasta la cuatro de la tarde para primera plana y hasta las seis para tercera.